

Ich habe ihr ein Lied vorgesungen

Я заспівала їй пісню

Загальні відомості

Запам'ятайте!

1. Повторення дієслів із відокремлюваним префіксом у перфекті
Дієслова *abwarten, nachdenken, vorsingen, vorbeikommen* - це дієслова з відокремлюваним префіксом. У презенсі префікс відокремлюється від дієслова і ставиться в кінці речення.

Frau Berger singt Ex ein Lied vor.

Для утворення перфекту вживають Partizip II. У дієслів з відокремлюваним префіксом частка **ge-** ставиться між префіксом і коренем дієслова.

Frau Berger hat Ex ein Lied vorgesungen.

2. Повторення порядку слів у розповідному реченні

У звичайному розповідному реченні порядок слів такий:

Номінативний додаток	Verb ₁	Інші додатки	Verb ₂
Wir Wir	machen haben	eine Schiffsfahrt. eine Schiffsfahrt	gemacht.

Зазвичай у розповідному реченні дієслово стоїть на другому місці. Номінативний додаток може стояти після дієслова на третьому місці в тому випадку, коли на першому місці (при зворотньому порядку слів) стоять інші члени речення. Наприклад, слова *da, dann, erst, früher, jetzt ...*

Sie war einfach da.
Sie ist jetzt weg.

Erst war sie einfach da.
Jetzt ist sie weg.

Вирази з діалогів

Der Sage nach

Was soll ich jetzt machen?

jemanden gern mögen: Ich mag sie so gern.
mit oder ohne Ex

Доктор Тюрман, фрау Бергер та Андреас пригадують той день, коли вони разом пливли на теплоході по Рейну. Екс також була з ними.

Dr. Thürmann: Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.

Andreas: Ex war sehr fröhlich.

Frau Berger: Dann sind wir an der Loreley vorbeigekommen.

Andreas: Und Ex hat plötzlich gesagt: "Loreley? Die kenne ich!
Sie war sehr schön!"

Frau Berger: Und ich habe ihr das Lied von der Lorely vorgesungen.

Andreas: Dann hat der Schiffsführer gesagt: (передражнюючи екскурсовода) In dem Felsen war früher eine Höhle. Und dort haben die Heinzelmännchen gelebt.

Dr. Thürmann: Der Sage nach!

Вони розмірковують, де може бути Екс, яка зникла під час цієї подорожі.

Andreas: Ich habe Ex sofort gefragt: Ex, hast du das gewußt?
Aber - sie hat nicht geantwortet. Erst war sie einfach da -
jetzt ist sie einfach weg.

Dr. Thürmann: Hm.

Frau Berger: Aber - das ist doch ganz klar!

Andreas: Was?

Frau Berger: Sie sucht die Heinzelmännchen!

Andreas: Wieso?

Dr. Thürmann: Na, das ist doch ihre Geschichte: Ex und die
Heinzelmännchen!

Andreas: Ja - vielleicht. Und was soll ich jetzt machen?

Frau Berger: (сміючись) Abwarten und nachdenken!

Andreas: (сам до себе) Ich mag sie so gern.

Dr. Thürmann: Sie wissen ja: Morgen fahre ich nach Berlin. Junger Mann:
Kommen Sie nach Berlin - mit oder ohne Ex!

Слова й вирази

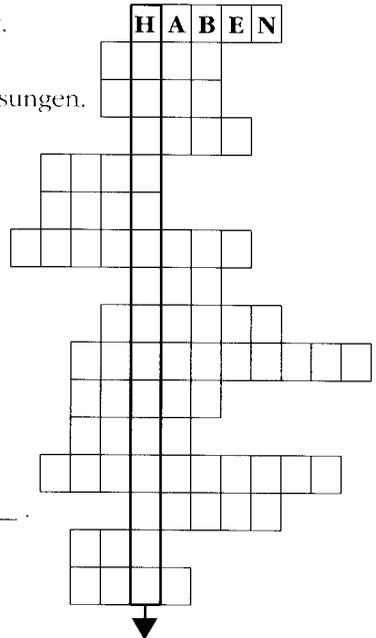
fröhlich
vorbeikommen
plötzlich
vorsingen
der Schiffsführer
der Sage nach
die Sage
antworten
erst
abwarten
nachdenken
Ich mag sie so gern.
jemanden mögen
mit oder ohne

веселий
пропливати, проїздити
раптом
співати вголос
екскурсовод на теплоході
за легендою
легенда, сказання
відповідати
спочатку
очікувати, чекати
думати, міркувати
Я так люблю її.
любити кого-небудь
з чи без

Вправи

1 Поставте замість пропусків потрібні слова, а потім впишіть ці слова у клітинки кросворда.

1. Wir _____ eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Loreley? Die war _____ schön.
3. Frau Berger hat Ex ein _____ vorgesungen.
4. Dr. Thürmann fährt _____ Berlin.
5. Aber das ist doch _____ klar!
6. Der _____ nach ...
7. Ex war sehr _____ .
8. Ich _____ sie so gern.
9. Was soll ich jetzt _____ ?
10. Ja _____ ist Ex bei den ...
11. Loreley – die _____ ich!
12. Und das war _____ ?
13. Das ist doch ihre _____ !
14. In dem Felsen war früher eine _____ .
15. Kommen _____ nach Berlin!
16. Mit oder _____ Ex.



Ex sucht die _____

2 Доповніть речення дієсловами у формі *Partizip II*.

1. Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt _____.
2. Ex hat _____
3. Der Schiffsführer hat _____:
4. "In der Höhle haben früher die Heinzelmännchen _____."
5. Andreas hat Ex sofort _____: 6. "Ex, hast du das _____?"
7. Ex hat nicht _____.

3 Сформулюйте вимоги без модальних дієслів.

1. Das Schiff soll an dem Loreley - Felsen vorbeikommen

Das Schiff kommt an dem Loreley - Felsen vorbei.

2. Frau Berger soll Ex ein Lied vorsingen.

3. Andreas soll nachdenken.

4. Andreas soll abwarten.

5. Andreas soll seine Geschenke auspacken.

6. Die Gäste sollen reinkommen.

7. Das Ehepaar soll losgehen.

4 Що відбувалося з нашими героями? Поставте замість пропусків дієслова, наведені внизу.

1. Das Schiff _____ an dem Felsen _____.
2. Frau Berger _____ Ex ein Lied _____.
3. Andreas _____.
4. Andreas _____ seine Geschenke _____.
5. Andreas _____ Hanna nach Brüssel _____.
6. Andreas _____ Licht _____.
7. Der Mann _____ seine Brille _____.

auspacken mitnehmen vorbeikommen anmachen vorsingen
abwarten einpacken

5 Виправте порядок слів у реченнях.

1. haben eine Schiffsfahrt wir zusammen gemacht

2. fröhlich war Ex sehr

3. sind an einem Felsen vorbeigekommen wir

4. geträumt Ex hat

5. Lied Frau Berger das vorgesungen von der Loreley hat

6. gesagt: der hat Schiffsführer

7. eine Höhle in war Felsen dem

8. einfach da Ex war

9. weg Ex ist einfach

10. Berlin fahre nach ich

6 Змініть порядок слів у реченнях із вправи 5, поставивши на перше місце наведені нижче слова.

Beispiel

1. Erst
Erst haben wir zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Da
3. Dann
4. Plötzlich
5. Da
6. Dann
7. Früher
8. Erst
9. Jetzt
10. Morgen